

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-
elváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9
ráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési
árak külföldön: havonként 110 Lei, negyed-
évre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre
200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken
kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyed-
évre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre
900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíja-
sok részére: havonként 60 Lei, negyedévre
180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

ÉVFOLYAM. 274. SZÁM

TIMISOARA, 1929 NOVEMBER 30, SZOMBAT

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

TEMESVÁR ADÓFIZETÉSE. A
Pénzügyigazgatóságon — miként ar-
ról már írtunk — most állítják össze,
hogy a vármegye területén az egyes
közhivatalokban az ezen évre előírt
adóhívatalokból hány százalékot fizettek be. Te-
mesvár lakossága az adófizetésből de-
kakasan kiveszi a maga részét. Az első
adóhivatalnál 84, a másodiknál 79 és
harmadiknál 89 százalék folyt már
be az ez évi adóból. A pénzügyigaz-
gatóság reméli, hogy Temesvár adó-
fizetői az év végéig teljesen kifizetik
az adójukat.

**UJABB NYUGDIJAZÁSOK LESZ-
NEK.** Ugy látszik, hogy a kormány
még mindig kevesli azok számát, akik
a különböző közhivatali ágakból ja-
nuár elsején nyugdíjba vonulnak. A
lapok napokon keresztül közölték a
nyugdíjazottak névsorát. Most azután
kiadtak egy rendeletet, amely arról
intezkedik, hogy az egyes hivatalok
nézzenek utána, van-e olyan alkalma-
zottuk, aki jelenlegi szolgálata előtt
olyan közhivatali ágakban teljesített
szolgálatot, ahol nyugdíjra jogosult nem
fizetett és esetleg az ott eltöltött esz-
tendő szolgálati idejébe nincsenek
beleszámítva. Amennyiben ilyen tiszt-
viselők vannak, erről azonnal jelentés
teendő, mert amennyiben a be nem
számított idő hozzáadásával már szin-
tén elérték volna a harminc szolgálati
esztendő, úgy ezeket is nyugdíjazni
fognak.

**MEGŐLTE KEDVESÉT, HOGY AZ
A MENYORSZÁGBA JUSSON.** Po-
zsonyból jelentik: A törvényszék teg-
nap tárgyalta Kinderney Pál negyven
éves repülő altiszt gyilkossági bü-
nyűjét, aki ez év tavaszán a Dévény
várnál agyonlőtte kedvesét, Kudela
Erzsébet huszonöt éves nevelőnőt. A
vádolt altiszt elmondta, hogy a leány
megtudta, hogy ő nős és ezért öngyl-
kos akart lenni. Később megkérte, hogy
ő ölje meg. Erre kimentek a dévényi
várba, ahol a leány kívánságához ké-
pest revolvergolyót röpített szívébe.
Nem érzi magát bűnösnek, mert ő spi-
ritizta és az a felfogása, hogy aki ön-
gyilkos lesz, annak a lelke nem jut a
menyországba. Ezért határozta el ma-
gát arra, hogy kedvesét megölje. Az
ügyész vádbeszédében halálbüntetést
kért.

Hétfőig kérhetik esküre bocsátásukat a volt magyar tisztviselők

Temesvár, november 29.
Az új nyugdíjtörvény módot nyújt
arra, hogy az esküt nem tett volt ma-
gyar tisztviselők a hűségük letételé-
re jelentkezhetnek. Temestorontálme-
gyében — miként megírtuk — ez a
jelentkezési határidő december else-
jén jár le és eddig a hatánapig azok
a magyar tisztviselők, akik az esküt
le akarják tenni, ezt a temesi prefek-
tushoz intézett kérvényben kötelesek
bejelenteni. A kérvényhez egyelőre
semmiféle mellékletet, vagy igazoló

okmányt nem kell csatolni, csupán az
esküre való jelentkezést kell a prefek-
turának tudomására adni, amely ké-
sőbbi időpontban azután a jelente-
zőktől kiveszi az esküt. Tehát minden
érdeklőt használja fel a két hátrale-
vő napot kérvényének a benyújtására.
Ezzel kapcsolatban egy miniszterközi
bizottság az új nyugdíjtörvény alap-
ján véglegesen megállapította az es-
küre jelentkezett volt magyar tiszt-
viselők nyugdíját. Legújabb bukaresti
jelentés szerint a nyugdíjkvóta a kö-

vetkező: Mindazok a volt magyar
tisztviselők, akik egy-öt évet töltöt-
tek állami szolgálatban, nem nyugdí-
jat kapnak, hanem egy összegben vég-
kielégítik őket. Azok a volt magyar
tisztviselők, akiknek szolgálati ideje
öt-tíz év között van, fizetésük negy-
ven százalékát kapják nyugdíjként, a
tíz évnél több szolgálati idővel ren-
delkező tisztviselők pedig minden szol-
gálati év után fizetésük két-két szá-
zalékával kapnak több nyugdíjat.

Titkos találkahely amelyen ugynevezett uriaszonyokat és urilányokat lehetett fényképalbum alapján légyottra rendelni

Kolozsvár, november 29.
(Tudósítónk telefonjelentése.) Meg-
döböntő és felháborító erkölcsi bot-
rány tartja izgalomban Kolozsvár elő-
kelő köreit. A rendőrség ugyanis tit-
kos találkahelyet fedezett fel, ahol a
jobb körökhöz tartozó férfiak feleségei
pénzért árulták a szerelmet. Mure-
san rendőrkapitány, a kolozsvári első
kerületi rendőrség főnöke, már régeb-
ben értesítést kapott, amely bizalma-
san közölte, hogy

Kolozsvár egyik főtéri házában
egy ismert kolozsvári uriaszony
titkos találkahelyet tart fenn.
Ez az asszony Ardelean marosvá-
sárhelyi pénzügyi tisztviselő volt fe-
lesége, aki az erkölcstelen vállalkozás-
sal tekintélyes pénzt keresett. Mure-
san rendőrkapitány elhatározta, hogy
a kényes természetű ügynek végére
jár és ezért polgári ruhában felkeres-
te a megjelölt házat, ahol megdöbben-
tő meglepetés várt rá. A rendőrka-
pitány Ardeleanné előtt előadta jöve-
tele célját, hogy találkát kér egy asz-
zonytól, mire Ardeleanné
elője tett egy fényképalbumot,
amelyben több ismert kolozsvári és

vidéki asszony, valamint leány
fényképe volt, sőt még a szereimi
árjegyzék is fel volt tüntetve.

Eppen csak válogatni kellett. Muresan
kiválasztott egy nőt, amire az asszony
kitűzte az időpontot a találkára. Han-
goztatta még azt is, hogy amennyiben
kivánja, úgy a kiválasztott nőt ház-
hoz is szállítja. A rendőrkapitány ez-
után eltávozott és rövidesen mint hi-
vatalos közeg ismét megjelent, amely
látogatás egyben a bűnös hely lelep-
lezése volt. Ardeleannét bekisérték a
rendőrségre és azonnal megkezdtek a
kihallgatását. Az asszony rövid habo-
zás után beismerő vallomást tett és
nem igen próbálta tagadni, hogy ren-
dszeresen titkos leánykereskedéssel
foglalkozott. Amikor a rendőrka-
pitány a névsort is szóba hozta, eleinte
huzodozott, de utóbb erre vonatkozó-
lag is teljes beismerő vallomást tett.

A rendkívül kompromittáló név-
sor, amelyen ismert kolozsvári és
vidéki uriaszonyok, tisztviselők, or-
vosok és egyéb intellektuális fele-
ségei is szerepelnek, a rendőrség
hirtökében van.

A névsor kiegészítése most folyik és
ha ennek részletei nyilvánosságra ke-
rülnek, úgy Kolozsvár a legnagyobb
családi botrányok színhelye lesz. Ar-
deleanné ellen titkos leánykereskede-
lem és kerítés címén indult meg az
eljárás, akit kihallgatása után azon-
nal le is tartóztattak. A nyomozással
kapcsolatban a rendőrségen az a gya-
nu merült fel, hogy Kolozsvárott még
más titkos találkahelyek is vannak és
legalább három ilyen bűntanya mű-
ködik a város különböző részein. Az
egyikben állítólag fiatal iskolás leá-
nyok is megfordultak. A vizsgálat ob-
ben az irányban is teljes diszkréció-
val folyamatban van.

**FEJVERSZUNET A KINAI
FRONTON.** Londonból jelentik: Az
orosz szovjetkormány bejelentette,
hogy fejezőlegesen kötött a mukdeni
kormánnyal, amely elfogadta az orosz
feltételeket. Eszerint a kínai hatóságok
beleegyeztek a keleti vasutakon
uralkodó régebbi állapot helyreállítá-
sába és hozzájárultak ahhoz is, hogy
az összes letartóztatott szovjet alatt-
valók azonnal szabadon bocsátandók.

Kivitelben: **elsőrangú**
Minőségben: **kiváló**
Árban: **legolcsóbb**

minden egyes férfi- és fiuöltöny,
télkabát, trench-coat, szőrmebun-
da, bekecs stb., melyek a legna-
gyobb választékban vannak raktáron

Kincs Artur

ruhaáruházában, Temesvár-Gyárváros, Andrassy-ut
Szenzációs kirakatok!
Telefon: 18-53

A Hinterland tragédiája

Tíz év előtti felderítetlen gyilkosság ügyében indított újra nyomozást a temesvári ügyészség

Temesvár, november 29.

Szürke hivatalos irás érkezett az igazságügyminiszteriumtól a temesvári ügyészséghez. A szürke hivatalos szavak mellett egy monostori gazdálkodó szivettépő sorai fekszenek, aki a legmagasabb igazságügyi instanciához fordult, hogy tíz év után keressék kutassák ki és büntessék meg fia, ifj. Ristin Miklós gyilkosait. Az írásban mélységes emberi és háborus tragédia húzódik meg. Háborus tragédia, amelyet ezret és ezret termelt ki a háboru. Ha tragédia volt a frontszolgálat, a hősi halál, ezerszeres tragédiák játszódtak le a front mögött is.

Monostor Vinga melletti községben pennát fogott egy egyszerű parasztember és mély alázattal kéri a legmagasabb igazságügyi fórumot, tegyen igazságot.

Ebből az alázatos kérvényből tíz év előtt, pontosan 1919 december harmadikán, elkövetett gyilkosság keretei bontakoznak ki. Ifj. Ristin Miklós városgazdán, felpántlikázva 1914-ben hadbavonult. Ment a többiekkel, hívta a hazát. És ezalatt idehaza a fiatalasszony bizalmas barátságba kerül egy orosz hadifogollyal. A férjnek a szülők tudomására hozzák az asszony hűtlenségét és a frontkatona visszaválaszol:

— Szüleim, mondjátok meg, mit is esináljon a szegény?

1918 decemberében ifj. Ristin Miklós hazatér a nagy gyilkolásból, maga elé hívja az asszonyt, aki töredelmes vallomást tesz. Férje homlokán esőkolja: megboesát. Ugyátszik, hogy a békés, szerelmes együttélést ifjabb Ristinék ott folytatták, ahol 1914-ben elhagyták. De történt valami...

A Hinterland asszonya nem tudja elkerülni a harmadikat és a boldognak látszó házasságba beszó az asszony jóvoltából ez a harmadik.

Ifjabb Ristin, a hazatért frontharcos nem öl, nem gyilkol, hanem kijelenti a feleségének, hogy válnak. Az asszony hazatér szüleihez, ő pedig benyújtja a válóper.

A temesvári törvényszék 1919 december huszonharmadikára tüzte ki a válóper tárgyalását. Ifjabb Ristin elindul Monostorról, hogy egykori boldogságának szomorú aktusán résztvegyen. Reggel érkezik meg, még korán van, betér a józsefvárosi Korona étterem pincehelyiségébe és ott eddig még ismeretlen tettesek rárontanak, négy bordáját eltörlik. A fiatalembert hazaszállítják és otthon harmadnap meghal.

Azokban a napokban statárium volt Temesvárott és a Bánságban. A hatóság keresi a gyilkosokat és azóta tíz év telt el és még mindig semmi nyom.

Talán nem tettem volna feljelentést, — írja alázatos instanciájában az elkeseredett apa az igazságügyminiszterhez — de a napokban emeltem kegyeletes szívvvel a temetőben emlékoszlopot meggyilkolt fiam sirhantja fölé és azt ismeretlen tettesek meg-

gyalázták. Kérem, rendeljenek el nyomozást és derítsék ki, fiamat kik ölték meg.

Idáig az egyszerű feljelentés, amelyet az apa szeretet diktált a maga egyszerű paraszti szavaival és amelyben körvonalozza, hogy kik is ölhették meg a fiút.

Az igazságügyminiszterium iktatta

a kérelmet és el is intézte: a temesvári ügyészséghez küldötte.

A többi most már a csendőrség és az ügyészség dolga. A tíz év előtt bosszúból elkövetett gyilkosság így lesz most újra aktuális. A nagy világháború Hinterlandjának mélységes tragédiája...

g—d.

A városi nagytanács összehívását kérték

Temesvár, november 29.

Már többször sürgettük, hogy a város hívja össze a nagytanácsot, amely május óta nem volt együtt. Időközben rengeteg sok fontos ügy szaporodott fel, amely letárgyalásra vár. A nagytanács tagjainak körében is mozgolódás érezhető, mivel szükségesnek találják, hogy egyes városi ügyekbe beleszóljának, másokba pedig betekintést nyerhessenek. Tegnap megjelentek a városházán Müller Kálmán és Nix Ferenc, a városi nagytanács tagjai, akik Domasneanu György

főpolgármesternek memorandumot adtak át, amelyben a nagytanács összehívását kérik. A főpolgármester átvette a memorandumot és kijelentette, hogy a városi nagytanácsot igen hamarosan összehívja. Már erre a hétre tervezte azt, azonban a városi vállalatok komercializálásáról szóló tervezet még nem készült el, amelyet pedig a nagytanácsnak feltétlenül le kell tárgyalni. Mihelyt ezzel készen lesznek, azonnal megállapítják a nagytanács ülésének tárgysorozatát és a meghívókat szétküldik.

Félmillió leies makulatura

Fontos vasuti iratokat eladtak és ebből a kincstárnak nagy kára támadt

Temesvár, november 29.

A temesvári vámhatóság előtt több temesvári kereskedelmi cég ellen eljárás volt folyamatban azon a címen, hogy vasuton érkezett áruik után annak idején nem fizették le a törvény által előírt vámot és a megtörtént felszólítás után nem voltak hajlandók a különbözetet megtéríteni. Az érdekeltek cégek kijelentették és nyugtákkal is igazolták, hogy áruikat azok sulya szerint pontosan elvámolták. A vámhatóságok feljegyzései szerint azonban ez nem történt meg. Összesen 430.000 lei pótlólag fizetendő vámilletékről van szó. Minthogy a kereskedők ezt az összeget vonakodtak megfizetni, megindult ellenük az eljárás és a pénzügyigazgatóság hét kereskedő ellen pört indított. A per során szükségessé vált volna, hogy a vasutokmányokkal igazolja milyen sulyuk

voltak azok az áruk, amelyek után a vámhatóság a 430.000 leies különbözetet be akarja hajtani. Átírtak tehát a vasúthoz, hogy az iratokat, amelyek három és fél esztendő előtti szállításokra vonatkoznak, szolgáltatassák át a vámhatóságnak, illetve a pénzügyigazgatóságnak. A temesvári vasutigazgatóságon megindult a keresés az akták után, azonban hetek múlva a kért iratok helyett az az értesítés érkezett, hogy a kívánt iratok már nincsenek meg, mivel azokat Copaceanu Márton számosztályi főnök intézkedésére mint használhatatlan makulaturát eladták. Tekintettel arra, hogy a pénzügyi hatóságoknak nincsenek meg a perhez szükséges döntő bizonyítékai, a hét kereskedő ellen a folyamatba tett pert beszüntette. A kincstár így nemesak a 430.000 leit veszíti el, hanem még a perköltséggel

is károsodik. Tudomásunk szerint a régi törvény, amely szerint közhatalok aktáit tíz esztendő után szabad csak kiselejtezni, még mindig érvényben van. A vasutnál azonban, ahogyan egy esomó volt tisztviselő és alkalmazott nyugdíjazási kérvényeit az összemellékletekkel együtt makulaturán adták el, nem igen törődnek ezzel a törvénnyel. Azért a pár száz leie amit a három és fél év előtti akták kaptak, közel félmillió leit ráfizette

Reklámbankót

kapott ezer lei helyett

Temesvár, november 29.

Furfangos trükknek esett áldozatul Farkas Ernő, az erzsébetvárosi Hunyadi-uton levő Spitz-félfabrikus alkalmazottja. Farkas Ernő naponta számos sofförnek és motorok kerékpárosnak ad el benzint és így állandóan kénytelen pénzt váltani. Nincsen ideje gondosan megvizsgálni, hogy milyen pénzt adnak a kezébe. Régi ismerőse volt neki Kubitz János tizennégy éves fiú, aki két nap előtt megkérte, hogy váltson fel neki ezer leit. Farkas gyanútlanul eleget tett a kérésnek. Kubitz János egy gondosan összehajtogatott ezer leies adott át és hat ropogós száz leiest, valamint négyszáz leit kitevő aprópénzt kapott. Farkas még mosolyogva utána szökölt, hogy talán a tatár kergeti, mert úgy siet. Csakhamar kellemetlen meglepetés érte Farkast. Amikor napi bevételét számolta, megdöbbenve látta, hogy a kapott ezer leies hamis. Azaz nem is hamis, mert nem pénz volt, hanem egy krajovai cipőgyárnak jól sikerült reklámja. Az egyik oldala üres volt, míg a másik oldala hasonlított az ezer leieshez. Rögtön az erzsébetvárosi rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett. Kubitz János a kihallgatás során tagadta, hogy ő adta volna a reklám ezer leies és ártatlanságát hangoztatta. A vizsgálat még folyik.

Karácsonyi játékarúkiállítás

Szabad megtekintés! Vételkényszer nincs! Nagyban és kicsinyben eladás.

Sternfeld A. utóda

Schwartz Gyula

Timisoara
Str. Marej 2.

Budapestre utazók figyelmébe!

Megkezdődik nálam a karácsonyi vásár már december 1-én

FRIEDMANN FARKAS

divatáruháza Budapest, Király-utca 11. szám.

A tisztelt vevőim nagy számát arra kérem, hogy már a vásár első napjaiban jöjjen el hozzám, míg választékom tökéletes.

Már többször bebizonyítottam, hogy az én áraim mindig a legolcsóbbak. Saját érdekében kérem, mielőtt bárhol vásárol látogasson meg.

Néhány példa fentiek bizonyítékául:

Flanell biztos mosó, gyönyörű mintákban	1.28	Bőrerdős lepedő	1.95
Tennis flanell	0.88	Fehérnemű schiffon	0.68
Kord bársony minden színben	3.50	Crepe de chine minden színben	5.70
Gyapju kazán minden színben	4.50	Crepe satin & tifisz	12.50
Duplaszélés Eolin szövet minden színben	3.70	Sima ruha műselyem	1.89

Uj minták Bemberg (Pariseteben) már nagy választékban. Diva igazolvánnyal rendelkezőket kiszolgálunk.

Alkalmi vétel

Soha nem lesz jobb alkalmi butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett részletfizetés!

Hehn József és Fia

butorgyára

Safirescu törvényszéki tanácselnök lett az új temesvári vezető ügyész

Temesvár, november 29. Seciureanu Romulusz vezetőügyésznek Temesvárról történt elmozdításával megüresedett vezetőügyészi állást tegnap betöltötték. Bukaresti jelentés arról számol be, hogy a régi tanácselnök aláírta az okmányt, mellyel Safirescu Demeter temesvári vizsgálóbíró törvényszéki tanácselnöki rangjának további megtartása mellett temesvári vezetőügyészé nevezte ki. Ez a kinevezés Temesvár összes társadalmi rétegeiben, valamint jogász és bírók körében szívesen fogadják. Safirescu Demeter, az új temesvári vezetőügyész a legelső okiráltságbeli bi-

ró volt, akit kilenc év előtt helyeztek a temesvári törvényszékhez. Előbb mint bíró, öt év óta pedig már mint vizsgálóbíró működik. Safirescu nemcsak kitűnő jogász, higgadt bíró, hanem mint ember igazi európeai. Előzékeny, szolgálatkész ur, akit kilenc évi temesvári tartózkodásával számtalan szál fűz a temesvári társasághoz, amelynek köztisztviselői álló, rokonszenyes tagja. Safirescu kinevezésével arra mindenképpen érdemes férfi került a vezetőügyészi székbe. A kinevezési okmány két-három napon belül Temesvárra érkezik és Safirescu akkor teszi le az esküt, majd átveszi új hivatalát.

Halált kiáltottak a kommunisták a berlini háztulajdonosokra, akik kilakoltatták őket

Berlin, november 29. A német főváros Wetting nevű városrészében a kommunisták nagy zavart provokáltak és megtagadták a közbiztonsági kármentesítést. A törvényszék erre napra a renitens kommunista lakok ellen elrendelte a kilakoltatást. Erre a kommunisták az esti órákban rögzített gyűlést tartottak és kimondták, hogy semmi körülmények között nem járulnak hozzá a háztulajdonosok „munkanélküli jövedelme” növeléséhez. Elhatározták, hogy a végrehajtással és a rendőrökkel szembeállnak és megakadályozzák azt, hogy butoraikat kitegyék az utcára.

A rendőrség a kommunisták magatartásával szemben az egész városrészben riadó készültséget állított fel. A kommunista agitátorok mindenféle röpecdulákat terjesztenek ezzel a felirattal:

— Halál a háztulajdonosokra! Elvtársak ne fizessetek, sem a háztulajdonosoknak, sem a kapitalistáknak. Több háztulajdonos fenyegető levelet kapott, hogy hidegre teszik őket, ha nem vonják sürgősen vissza a kilakoltatási kérvényeket. Az egész városrészben rendkívül feszült a hangulat és a véres zavargások aligha lesznek elkerülhetők.

Perzsiába indul egy bánási asszony, hogy hazahozza tizenöt éve nem látott és sokat szenvedett férjét

Temesvár, nov. 29. Kraul Mátyásné harmincnyolc éves asszony nagy dologban fáradozik. Semmi egyebet nem akar elérni, mint azt, hogy utlevelet kaphasson Perzsiába. Annak a fővárosába akar utazni, Teheránba. Járák hivatalból hivatalba, vidéki jegyzőségeken is bekapogtatott, hogy megszerezze magának az utlevél kiállításához szükséges iratokat. És beérdeklődik a bankokba is: milyen pénzt vihet magával, milyen bankba lehet átutalást eszközölni Teheránba?

Kraul Mátyásné megy a férjeért, akit 1916 óta nem látott és aki most szabadul a nehéz fogságból, hadi rabságból.

Kraul Mátyás módosi gazda 1914-ben vonult a háborúba. Fiatal férfi volt és nehezen bucsuzott menyecskejétől. De mennie kellett, a kötelesség hívta. Elvitték az orosz határra, ahonnan 1916-ban engedték haza Módosra rövidke szabadságra. Akkor a házastársak közül még egyik sem sejtette, hogy milyen hosszú időre szól ez a bucsu. Kraul Mátyás egy darabig még irta feleségének, Évának, a halvány színű tábori levelezőlapokat, aztán azok egyszerre elmaradtak. A felesége várt-várt, majd hivatalos uton érdeklődni kezdett férje után.

Azt a választ kapta, hogy Kraul Mátyás az orosz határon eltűnt. Nem tudták megmondani, hogy elesett-e, hadifogoly lett-e, csak azt mondták, hogy eltűnt, nyoma vesztett.

És eljött a háború vége. Hazajöttek Kraul Mátyás ezredtársai, de egyikük sem tudott felvilágosítást adni Kraul Mátyásról. Teltek az évek. Kraul Mátyásné mély szomorúságban töltötte ezt az időt. Egyre remélt, várt. Mikor eltelt férje eltűnésének tizedik éve, családjá sűrgette, hogy indíttassa meg a holtta nyilváníttási eljárást és menjen újból férjhez. Még völegényt is szemeltek ki számára. Szépet, gazdagot. Kraul Éva azonban erről hallani sem akart. Mindig mondogta, hogy voltak már esetek, hogy a halottnak nyilváníttott férj váratlanul hazakerült. Ha férje is eljönne, nem merne akkor a szemébe nézni. Sürgető szülőivel annyira összeveszett emiatt, hogy otthagya őket, eljött Jugoszláviából és a nagyszülőkhöz költözött, akik az egyik temesi faluban laktak.

Az idő Kraul Évát igazolta.

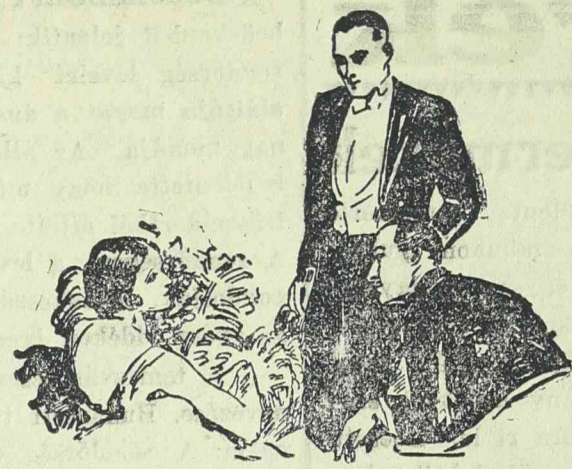
A tavasszal levél érkezett Kraul Mátyástól Módosra. A levelet a duzzogó szülők mégis csak eljuttatták Romániában élő lányukhoz.

A levélben Kraul Mátyás megírja,

hogy már számos levelet küldött, de egyre sem kapott választ. Szeretne hazajönni, de nincsen pénze. Turkesztánban tengődik, beteg, nyomorult. Kraul Éva azonnal kölcsönt szerzett földjeire és a Vörös Kereszt Egyesület útján eljuttatta azt a férjének, akit hazavárt. És ismét teltek hónapok boldog várakozásban. Mostanában kellett volna Kraul Mátyásnak megérkeznie, de helyette ismét levél jött. Megírja, hogy eljutott Teheránba, ahol azonban kórházban fekszik. A turkesztáni határon, amikor három más fogolytársával együtt Perzsiába igyekezett, rablók támadták meg őket. Három társa holtan maradt a helyszínén. Neki a tüdejét lötték keresztül és egy arra utazó angol konzul úgy talált rá. Felvette autójára és Teheránba vitte. Ott már valahogyan javult az állapota, de nem tud tovább utazni.

Kraul Évának pedig nincsen türelme kivárni, amíg a férje talán egy esztendő múlva egyedül térhet haza. Füt-fát megmozgat, hogy megkapja az utlevelet. Módosról is kapott már ehhez szükséges iratokat. Most Bukarestbe készül, ahol az ottani jugoszláv követségen megkapja majd az utlevelet. Aztán meg sem áll Teheránig. És hazahozza férjét.

k. e.



Önök természetes arcszine van?

Minden hölgynek fel kell tennie ezt a kérdést magában és válaszolnia rá. Mivel a társaság lekritizálja Önt, ha természetellenes arcszinnel rendelkezik. Ezen lesújtóvéleményt azonban nem fogják közölni Önnek. A világ elvárja Öntől azt, hogy egy társaságbeli hölgy arca kellemes évszónó legyen.

Az ügyes hölgyek különleges szépítőszere a "Khasana Superb". A "Khasana Superb" nem közönséges pirosító. A bőrfelületen elosztva, először eredeti narancssárgaszínből jelentkezik és az Ön személyével, egyéniségével teljes összhangban lévő rózsás árnyalatú pi-

ru, a szükséghez képest világosabb avagy sötétebb árnyalatban.

A "Khasana Superb ajakir" ajkainak természetes üdéséget kölcsönöz, de a legkevésbé sem feltűnő formában — A "Khasana Superb arc és ajakir" használata oly discret módon történik, hogy azt senki fel nem ismerheti. Naponta egyszer használandó. Ellenáll esőnek, zivataroknak, csóknak egyaránt, szappanos vízzel mosható le. Egyetlen kísérletnél az Ön kézi tükrre fogja igazolni, hogy a "Khasana Superb"nél jobb szer az Ön számára sem létezik.



KHASANA-Superb ajakir cizellát hüvely Lei 70.-, Elegáns csavaros hüvely, fémkupakkal, kettős tartalommal Lei 110.-, Hozzávaló betét gelatin hüvelyben Lei 70.-, Superb-arcpirosító tégelyben Lei 70.-
Az igazság a mi fegyverünk!
Mindenütt kapható!

Dr. M. Albersheim, Frankfurt a. M. - London

Halálra gázolt a bankigazgató egy embert

Lugos, nov. 23.

Halálos végű autóelgázolás történt Lugoson. Tatariu Izidor bankigazgató Karánsebesről jött autóján és a lugosi vámhivatalhoz igyekezett. Tatariu a múlt napokban tette le a soffőrvizsgát és maga vezette a gépkocsit. Amikor a lugosi Bonnáz-utca bejáratához ért, az ut forgalmát egy szekér állta el és a kellő gyakorlat hiányában Tatariu felvezette a gépet a járdára. Innen gyorsan le akart ismét térni az utra és közben elütötte Stan Dimitrie macsovai lakost. Az autó olyan erővel vágta a szerencsétlen embert egy szegletkőhöz, hogy behasadt fejével, eszméletlenül terült el a járdán. Stan Dimitriet azonnal beszállították a lugosi kórházba, de utközben meghalt. A rendőrség megindította a nyomozást annak kiderítésére, hogy Tatariu bankigazgatót milyen mértékben terheli felelősség. Az elgázolt embert négy gyermeke született.

VÁLASZTÓJOGUKTÓL MEGFOSZTOTT SZÁSZ NŐK. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A nagyszabonyi szászok között izgalmat kelt, hogy a választók listájára felvett szász nőkkel szemben beadott felebbezeseknek az ottani törvényszék helyt adott és számos szász nőt a névjegyzékből törölt. A szász ügyvédek most a brassói táblához nyújtottak felebbezesést, de a német párt elhatározta, hogy a kormányban is erélyesen tiltakozik a sérelem miatt.

Végzetes autókirándulás az ujaradi országúton, amely-nél egy asszony szörnyethalt

Temesvár, november 29.

Tavaly május hatodikán, egy vasárnapon végzetes autószerencsétlenség történt Ujarad határában. Wagner Nándor ujaradi fakereskedő nagyobb társaságot hívott meg, hogy a tulajdonát képező két gépkocsin a közeli ujaradi szőlőkbe kirándulást tegyenek. A két autó elindult és az egyik kocsit, amelyet Wagner vezetett, elmaradt a másiktól. Wagner utól akarta érni az előző gépkocsit és sebesen hajtott. Közben az autó kerek megcsuszott, a kocsit elveszítette egyensúlyát, egy fához ütdődött és felborult. Az utasok közül özvegy Velti Györgyné, nyugalmazott jegyző özvegye, a helyszínén meghalt. Har-

man pedig súlyos sérüléseket szenvedtek. Az aradi törvényszék gondatlanságból okozott emberölés miatt emelt vádat Wagner ellen, aki azzal védkezett, hogy az úton előző napon zajlott le az autóverseny, ezért mély gödrök támadtak és ezek idézték elő a balesetet. A törvényszék Wagnert egy havi fogházra ítélte. Felelősség folytán a temesvári ítélőtábla tegnap tárgyalta az ügyet. Wagner könnyezve hangoztatta, hogy ártatlan. A tábla megerősítette az aradi törvényszék ítéletét, azonban annak végrehajtását három évre felfüggesztette. Az ítélet jogerős, mert azt az ügyész is tudomásul vette.

— Guttemplár mozgalom Resicán. Resicán az Oltenia nagytermében az alkohol élvezete ellen nagy tiltakozó népgyűlés volt, melyen a lakosság százai vettek részt. Megjelent Crenian polgármester is. A gyűlést az ottani nemzeti munkáspárt elnöke Dragomir nyitotta meg, aki alapítója a resicai guttemplár páholynak. Beszéltek még Temesvárról Stanciu gyárügyi aligazgató és Dragan Hilda dr. orvosról, továbbá Resicáról Pless és Nemesik. Délután a rend resicai tagjai szépen látogatott teadélután rendeztek.

— Kocsik és autók a gyalogjárón. A Bessenyei-telep lakosainak régi panasza, hogy oda kocsival — különösen az esős és téli időben — nem lehet kijutni. A város végre meghallgatta a sok panaszt és az Ujlaki-utca végétől kezdve megcsináltatta a kocsitűt, amelyet a napokban adtak át a forgalomnak. Az új köves kocsitűt azonban nem viszi ki egészen a Bessenyei-telepre, mert a kövezés csak addig tart, ahol az erzsébetvárosi szőlőknel a fasor is véget ér. Ott a járművek vezetőire küllőig érő sártenger vár. Mint-hogy ezt az utat, amelyen a sár még a legnagyobb szárazság idején sem szárad ki teljesen, a kocsik és autók nem akariák használni, felhajtának a gyalogjárók számára készített utra, amelyet így hamarosan tönkre fognak tenni. Helyes volna, ha a város a gyalogutnak járművek által való használatát szigorúan megtiltaná.

Tapetázás
2500.— leltől szobánként.
Butorszövet, Gipszek.
Szécsi és Tsa.
Hunyadi-ut 16. (2296)

— El akrták vinni az özvegy utolsó párnáját. Reismüller János szabadfalusi lakost néhány hét előtt holtan fogták ki a Begából. Családja a legnagyobb nyomorban maradt hátra és így természetes, hogy régebbi adótartozását nem tudta még kiegyenlíteni. Tegnap megjelent Reismüller János hozzátartozóinál az adóvegrehajtó és erélyesen követelte a hátralékos adót. Az özvegy haladékot kért, azonban minden kérése hasztalan volt, az adóvegrehajtó kocsit hozatott, arrá rarakatta a lefoglalt ágyakat az ágy-nemével együtt és az egész holmit elvitette. Reismüllerné az ügyről panaszt tett Cucu adminisztrátorhelyettesnél, aki rögtön intézkedett a lefoglalt tárgyak feloldása és visszaidása iránt és az özvegy által kért fizetési haladékot megadta.

Saját gyártmányu
cserépkályhák
kandallók és takaréktűzhelyek
olcsón csak **TURI GYÖRGY**
cserépkályhásnál kaphatók, Temesvár II., Rékási-ut 26. I. sz. villamos megálló közelében. Vállalok falyance lapokkal falburkolásokat, kályhaátépítéseket és minden e szakmába vágó munkákat. Garantált szakszerű kiszolgálás.

— Éjszakai csendélet a Gyárvárosban. Petri Miklós gyárvárosi Buziási-uti lakos az éjjel hazafelé törtött, amikor négy férfi megtámadta és ütlelni kezdte. Petri csak futás útján tudott az ismeretlen éjszakai támadók elől elmenekülni, akik ellen feljelentést tett a rendőrségen.

— Anyakönyvi hírek. Erdélyi Mária, Muntean Livia, Nedelean Aurél. Meghalt Piesz Elza 26 éves korában.

Kivándorlók ! !
Utazatok ARGENTINIABA, BRAZILIABA, és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona“ nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot meg. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez
Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.
Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis.
Fiókok: Cernaufi, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.



— Gaspar Mihály képviselő temetése. Gaspar Mihály képviselőt ma, pénteken délelőtt tizenegy órakor temetik el Boksánbányán a családi sírboltba. A kormányt a temetésen Bocu Szevér bányászati miniszter képviseli, míg Temesvárról Cigaraanu Liviusz dr. prefektus, Baran Koriolan dr. képviselő, Balta Koriolan dr., Bárdossy Gusztáv dr. szenátorok, Mercea Viktor dr. az ügyvédi kamara dékánja és Dobrin Cassius dr. vasuti főügyész vesznek részt. Ezenkívül a bukaresti központ képviselőiben több képviselő és szenátor jelenik meg a temetésen.

• A bánáti kisállattenyésztők idei országos kiállítása az előjelek után ítéltve, óriási méretű lesz. Románia csaknem minden városa bejelentette részvételét és így valóban ez tekinthető Románia első országos kiállításának. A Fauna vezetősége heteken keresztül lázas munkásságot fejtett ki a kiállítás érdekében, ami garancia a kiállítás kimenetelére nézve. A kiállítás védnökségét a mezőgazdasági kamara vállalta, amelynek szintén érdeme, hogy Temesvár és környéke kisállattenyésztése vezető szerepet tölt be Romániában. A kiállítás 30 án, szombaton d. e. 10 órakor ünnepélyes keretek között nyílik meg és vasárnap este 9 óráig marad nyitva. Jegyek elővételben féláron az összes virágkereskedésekben, valamint Rebolz József uriszabó üzletében (Küttl-tér) kaphatók.

— Korán kezdik. A rendőrség elfogta Sch. Mihály tizenhét és L. János tizennégy éves suhancokat, akik az éjjel beörtek Taut János mehalai bodegájába és onnan három nagy doboz cukrot loptak el. A rossz utra tért fiatalok ellen megindították az eljárást.

— Tolva,ok a baromfiudvarban. Petrovici Dénes mehalai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik udvarából tizenkét fajtyukot loptak el. A tolvajokat keresik.

— Az Iparösszhang családi estélye. A Temesvári Iparösszhang dalárda szombaton, november harmincadikán a Gyáruvar termeiben zártkörű családi estélyt rendez, amely változatos műsorral és tánccal lesz egybekötve. A műsor keretén belül színrekerül két kacagató egyfelvonasos vígjáték, valamint több ének és zeneszám. Belépődíj nincs, a műsor ára tíz lei személyenként, mely kötelező. Kezdeté este kilenc órakor. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

— Biciklit lopott. Mándics Vencel erzsébetvárosi Rezső-utcai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az udvaron levő biciklijét ellopták. A tolvajt keresik.

bolsevista vád a szocialisták ellen. Estből jelentik: A parlamentben u e a n u képviselő foglalkoztóréségi brutalitásokkal. A szocialisták részéről valaki közbeszól, mire n i t e s c u felugrik és feléjük Önök az utóbbi időben gyanúözelednek a bolsevisták felé, je-k ki nyíltan, bolsevisták-e, vagy listák. A szocialisták lármásan bznak és a padokat verik. Az el-sak nehezen tudja a rendet hely-lani.

Munkás balesete. Bernhardt huszonnégy éves szeszgyári más tegnap délután munkaközben siga láncra által a jobb lábán rült. A mentők a kórházba száll-tak.

Eltűnt fiatalember. A rendőrsé-egnap megjelent P a p Éva er-városi Tirol-utcai lakos és el-ta, hogy tizenhét éves, János fia ay nappal ezelőtt nyomtalanul . A fiatalember az Erzsébetvá-levő szőnyegárugyár alkalma-és reggel azzal távozott el ha-ly, hogy a gyárba megy. Azóta veszet. Az anya attól tart, a kalandos vérű fiu elkóborolt.

decemberi nyugdíjak kifizetése. Nyugdíjigazgatóság értesíti a nyug-akat, hogy a decemberi nyugdi-már hétfőn, december 2-án kezli tni. Erre való tekintettel a pénz-tisztviselők fizetéseiket már no-ber 30-án kapják meg.

La szereti egészségét, csakis ter-etes vegytiszta buzlási szénsav-elteltt »HERCULES« szikvizből
k. Cim: Hercules szikvizgyár,
esvár-Erzsébetváros Str. Jon
(Rezső-utca) 1. szám. Telefon:

Három szegény tanuló ösztöndi-áp. November 30-án jár le három zat, amelyet Temesvár városa há-szegénysorsu temesvári illetőségű ó részére irt ki. Az egyik ösztön-árom ezer leies és azt olyan ta-kapják, akik az ország bármé-ipariskolájának növendékei. A k két ösztöndíj egyenkint kétezer és mindkettő katonai iskolai ta-k segélyezésére szolgál. Az ösztön-iránti kérvényeket szombaton lehet beadni a városi polgármes-nivatalban.

Meglopott orvos. B u t e a n s dr. főorvos feljelentést tett az betvárosi rendőrségen, hogy az t éjjel távollétében behatoltak betvárosi József-téri lakásába anan több ezer lei értékű ruha-t elloptak. Az ügyben a vizs-folyik.

Halálozás. N o b e l Mór orso-ekintélyes kereskedőt nagy vesz-g érte. Felesége, született g y a r Helén, hatvannégy éves an meghalt. A közbecsülésben urinó halála őszinte részvétet t. Elhunytát mélyen sujtott n kívül gyermekei és kiterjedt nság gyászolják. A temetés ma, eken déli tizenkét órakor lesz a esvár-belvárosi zsidó temető tasházából. — L u n z e r Gyula, i Lunzer József volt temesvári, oravcai vendéglős fia, hosszú vedés után Svájcban meghalt. rminckét éves fiatalembert tudó-ölte meg. Holttestét ott elham-ották.

A temesvári tábla szenzációs döntése:

Biztosítási végrehajtást rendelt el egy nagybank ellen félmillió lei miatt

Temesvár, november 29.

A temesvári ítélőtábla a maga nevében szinte páratlanul álló elvi jelentőségű döntést hozott, amely élénk fényt vet a jelenlegi bizonytalan gazdasági és pénzügyi helyzetre. Ismeretes, hogy a Banca Franco Romana nevű nagy bukaresti pénzügyi intézet, amelynek Temesvárott és az ország minden jelentősebb helyiségében is volt fiókja, fizetési zavarokba került. A bank igazgatósága tárgyalásokat folytatott a Nemzeti Bankkal és a bukaresti nagy bankok igazgatóságaival és akkor úgy döntöttek, hogy a bankot szánják. Ez a szánási akció azóta tart. A Banca Franco Romana helyzete még ma is az, hogy fizetésképtelenséget nem jelentett be, esődöt nem kértek ellene, tekintettel arra, hogy az igazgatóság kimutatása szerint aktív, azonban

szorult pénzügyi helyzetben van és hitelezői igényeinek kielégítésére a bukaresti törvényszékhez moratorium iránti kérvényt nyújtott be.

A Banca Franco Romanánál közvetve érdekeltséggel birtokos Crismariu Oktávián dr. temesvári ügyvéd is, akinek fellépése követte a szenzációsnak mondható bírósági döntést. Crismariu Oktávián dr. ugyanis, mint a Fiatska Béla ellen megnyitott esőd tömeggondnoka, a esődből származott készpénzvagyon egy részét, ötszázezer leit, a Banca Franco Romana temesvári fiókjába helyezte el letétként. Amikor a pénzügyi intézet anyagi zavarai nyilvánosságra kerültek, Crismariu Oktávián dr. mindent elkövetett, hogy a esődtömeg pénzét biztosítsa. A betétet a szánási tárgyalásokra való tekintettel nem fizették ki. Erre Crismariu Oktávián dr. a betét kifizetése iránt pert indított és mivel a hivatalos jelentések szerint a pénzügyi intézet aktív, minden eshetőséggel számolva biztosítani kívánta a betéti követelését.

Ezért betéti követelése erejéig biztosítási végrehajtást elrendelése iránti kérelmet intézett a temesvári törvényszékhez.

A végrehajtási törvény szerint a biztosítás csak úgy rendelhető el, ha a hitelező igazolja, hogy az adósnál a követelése veszélyben forog. Crismariu Oktávián dr. arra hivatkozott, bár a Banca Franco Romana sem fizetésképtelenséget, sem esődöt, sem felszámolást nem jelentett be, kényszerűséget sem kért, azonban a jelenlegi helyzetét elegendőnek találja a veszély igazolására.

A temesvári törvényszék erre elrendelte Crismariu Oktávián követelésének biztosítására a biztosítási végrehajtást.

A temesvári bankfiók a törvényszéknek ezt a határozatát a temesvári ítélőtáblához feleltette meg, amely Ceaur-Aslan táblabíró elnöke mellett tárgyalta az ügyet. A tábla magáévá tette a temesvári törvényszék határozatát és az elrendelt biztosítási végrehajtást megerősítette. A táblai döntés indoklásában megállapítja, hogy a jelenlegi súlyos köz-

gazdasági és pénzügyi helyzet különös mérlegelésével a követelés biztosítására a kérelem indokolt. A temesvári igazságügyi fórumok döntése szinte egyedülálló ebben a nemből.

Csak jogerős kényszerűség biztosítja a törvény kedvezményeit. Polák Dezső józsefvárosi kereskedő és felesége váltókövetelés alapján biztosítási eljárást vezettek Winternitz Manó belvárosi divatkereskedő ellen. Winternitz időközben kényszerűséget kért maga ellen és ezért kérte, hogy a bíróság a biztosítási eljárást érvénytelenítse. A temesvári törvényszék tegnap tárgyalta Winternitz kérelmét és elvi jelentőségű döntést hozott, amennyiben nem oldotta fel a biztosítási végrehajtást, mert megállapította, hogy a cég által kért kényszerűséget eljárás még nem jogerős, tehát nem részesíthető a törvény által biztosított kedvezményekben.

Az államvasutak vagyona. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az államvasutak vagyonáról december hatodikáig hivatalos jelentést adnak ki. Valószínűnek tartják, hogy az államvasutak feltárási értékei mintegy negyven milliárd leit tesznek ki.

Karácsonyi nagyvásár. A temesvári karácsonyi országos nagyvásárt december 12-én és 13-án tartják meg. Az állatvásárra szarvasmarhák, disznók, juhok és lovak hajthatók föl. A kirakodó vásár csak egy napig tart.

Korlátozás csak speciális trafikoknál van. Megirtuk, hogy a d a m e s c u Konstantin dohánytözsdes trafikját a gyárvárosi Fő-utcából áthelyezte az Andrassy-utca olyan házba, ahol már van egy dohánytözsde. Adamescu tegnap szerkesztőségünkben járt és kijelentette, hogy a törvény csak az úgynevezett speciális trafikoknak egymástól való távolságról intézkedik, a vele egy házban levő másik trafik pedig nem speciális trafik, mint az övé. A törvény szerint olyan forgalmu utcákon, minő az Andrassy-utca, a speciális trafikok egymástól való távolságát a törvény ötven méterben írja elő. Töle azonban a legközelebbi speciális trafik — az egyik a Kossuth-téren, a másik a gyárvárosi mozi mellett — kétszáz méternél nagyobb távolságban van.

mert nem igen fordult még elő, hogy aktív és működő pénzügyi intézettel szemben elrendelték volna a biztosítási végrehajtást ötszázezer leies követelés miatt.

Egyszerűsítik a hivatalos eljárást. Az adókönyvecskék bevezetését a pénzügyigazgatóságnál az adminisztráció további reformja fogja követni. Az ügydarabok jelenlegi kettős iktatása helyett bevezetik a régi rendszerű egyszerű iktatást, amely mellett a felek sok időt takarítanak meg. Az egyes akták megtalálását viszont könnyíteni fogják azáltal, hogy az ügydarabokról újból indekset vezetnek.

Franciaország kereskedelmi mérlege passzív. Párisból jelentik: A pénzügyminiszterium statisztikai kimutatása szerint Franciaország kereskedelmi mérlege ez év első tíz hónapjában hét milliárd frank hiányt mutatott fel. A kivitel negyvenegy, a behozatal pedig negyvennyolc milliárd frankot ért el.

Csökkenett a bankjegyforgalom. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A Nemzeti Bank november első feléről most hozta nyilvánosságra a helyzetképet. Eszerint az állam négy milliárd leiel tartozik a jegybanknak. A bankjegyforgalom az előző félhavi huszonegy milliárdról husz milliárdra csökkent, ezenkívül a váltótárca és a különböző visszszámítási tárcák is esőkkenést mutatnak. A jegybank aranyfedezete kéttized százalékkal emelkedett.

Városi árlejtések. A városi hivatalok részére 1930-ban szükséges nyomtatványok és irószerek szállítására vonatkozó árlejtést december 9-én délelőtt tíz órakor tartják meg. Az árlejtési feltételek a város gazdasági hivatalában tekinthetők meg a hivatalos órák alatt. A városi villanytelepnek a jövő esztendőben nagyobb mennyiségű kábelre lesz szüksége, amelynek szállítására az árlejtéseket 1930. január 8-án és 9-én délelőtt tíz órakor fogják megtartani a városházán. Az árlejtési feltételek a villanytelep igazgatóságánál tekinthetők meg. A város tulajdonát képező Hunyadi-utca 6. szám alatt levő házban levő és jelenleg Beitz Miklós kereskedő által bérlet helyiség bérlete 1929. december

31-én lejár. Az új bérbeadást december 4-én délelőtt tíz órakor ejtik meg a városházán árlejtés keretében.

A budapesti tőzsde jegyzéke (November 28) Leszámitolóbank Kereskedelmi Bank 107,0, Magyar Bank 86,0, Magyar 75,0, Pesti Hazai 181,0, Drasche Csáky-Prackfalvi 11,0, Urikányi Rima 82,2, Salgó 45,1, Általános szén 611,0, Beocsini —, Nasici I Spodlum —, Szikra 240, Ganz Magyar cukor 110,0, Délcukor Lipták —, Egis 15, Nova Temesvári Szesz —, Temesvár Sör —.

Vegyszerek, illatszerek, kefe, ecset és összes festékárukat

olcsón és jól vásárolhat

J. PENTZ-ne

Timisoara, Kossuth L. utca 1. Józsefv. zárdával szemben. Nagy választék francia kölni-vegyeszekben orig. és kimérve.

Meghívó

A Vakok Zenekara f. év november 30-án este 9 órakor a Michels (Novotny) féle vendéglőben bált rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívjuk.

A bálon kisorsolásra kerül

- három méter férfiruha-szőr
 - 50 kg. nullásliszt.
 - Egy teljes borotva-felszerelés
- Ezenkívül még 97 értékes tárgy.

1 sorsjegy ára: 15 le

Beléptidij 25 lei adóval együtt. Szives pártfogást kér a

rendező

Corpul Portareilor Tribunalului Timis-Torontal.

No. 1230-1929.

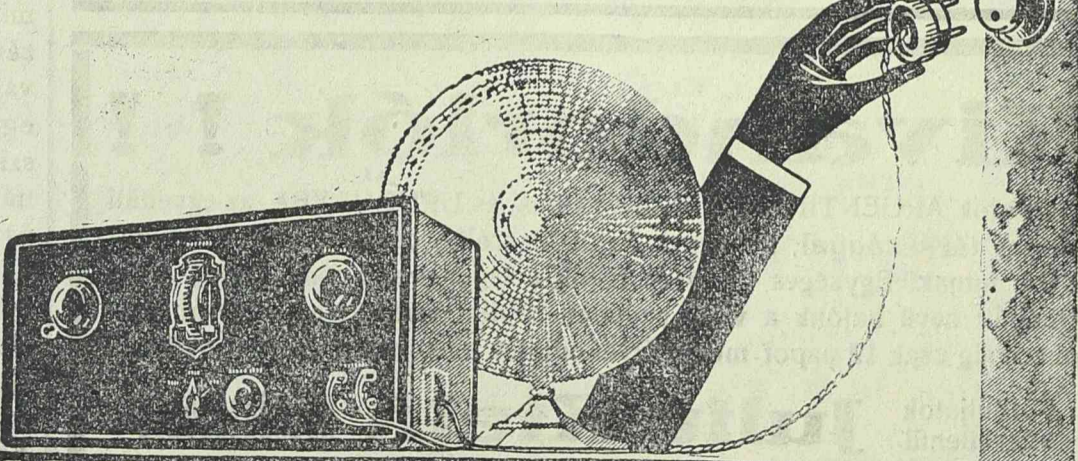
PUBLICATIE DE LICITATIE

Subsemnatul Portarel aducunostinta publica, ca in urma Decizului cu No. G. 1580-1929 al Judecatoriei Rurale Timisoara in favorul lui Raul Grünbau reprezentat prin Dr. Coloman Feld avocat din Timisoara, pe tru suma de 5700 Lei capitalitate interese de 12% dela 2. Mai 1927 si pentru spese in 18.000 Lei deja stabilite si cele ce vor mai stabili se fixeaza te men pentru efectuarea licitatiei nei pe ziua de 30 Noemvrie 1929 ora 12 a. m. in Comuna Freidorf Freidorful-nou str. Basarab pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele sequestrate si anume: mobile de casa masina de cusut pretuita 5300 — lei. Licitatie este ordonata si in favoarea tuturor creditorilor. (Art. 120 L. E.)

Timisoara, la 3. Noem. 1929

C. Heresc
portarel

Standard



HALOZATI, SZELEKTIV
4 CSOVES EUROPAVEVO MEGJELENT

Rádió

Megindulnak a rádióbeszélgetések mániában is. Bukaresti tudósítónk közli: A posta vezérigazgatóság megkezdte a drótnélküli telefonbeszélgetések meghonosítására. December tizedikén állítják fel az első telefonkészüléket a fővárosban és két héten belül folytatják a kísérleteket. Azután az ország nagyobb postahivatalainál megépítik és felszerelik a drótnélküli telefonálóállomást.

Meghívó. A Bánáti-Rádió-Klub híradásai a folyó hó 29-én, pénteken este 8 órakor a Tiszti Kaszinóban megtartandó ülésre ezután tisztelettel meghívottnak. **A vezetőség.**

50 százalékos kedvezmény az összes vasuti vonalakon. Az idény legnagyobb szenzációja a Bánáti-Rádió-Klub által rendezett rádió- és villamosműsorok kiállítása lesz december 1-étől 8-ig, ahol egyben minden formában és bizonyítványok nélkül rádióengedélyek is megválthatók. Temesvárról utazáskor a jegy megőrzendő, melynek a kiállításon való láttaozás után 50 százalékos visszautazási kedvezményre jogosít. november 28-ától december 12-ig.

Műsor:

28. éntek. (November 29.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny Heszmann Pál ének-, Zipernovszky Fülöpke hegedű- és Welser Tibor énekművész közreműködésével. **12 óra:** Gramofonzene. **4 óra 20:** Onkel Hans németnyelvi mesedélutánja. **5 óra 40:** Katonaopera. **7 óra 30:** Az Opera Carmen előadásának közvetítése. **10 óra 40:** Perényi Jenő és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs. 11 óra:** A Silving német hangversenye. **3 óra 30:** Gramofonzene. **4 óra 30:** Rubinstein-est. **8 óra:** Hangszeres részek operákból. **Berlin. 8 óra 30:** Saint Saëns Sámson és Delila című operájának az előadása, utáztizennégy tagú fuvószenekar hangversenye. **Belgrád. 12 óra 40:** Déli zene. **8 óra:** Kávéházi zene. **8 óra:** Operaközvetítés a Nemzeti Színházból. **Breslau. 8 óra 15:** A sziléziai filharmonikusok hangversenye Szendrei Alfréd vezénymellett. **Bukarest. 4 óra:** Könnyűzene. **8 óra:** Chibu énekesnő dalestje. **8 óra 45:** Rádiózenekar hangversenye. **Frankfurt. 8 óra:** Esti hangverseny. **8 óra:** A berliniek komoly és derűs életrajzi című revü előadása. **9 óra 45:** Szórakoztató zene. **Hamburg. 7 óra 55:** Operaközvetítés a szerájából című operájának az előadása. **Leipzig. 7 óra 30:** Népszerű hangverseny. **8 óra 30:** Gramofon-est. **Mährisch-Ostrau. 11 óra 30:** Gramofonzene. **12 óra 30:** Déli hangverseny. **4 óra 30:** Fuvószenekar hangversenye. **5 óra 30:** Zongorahangverseny. **München. 8 óra:** Schnitzler Liebes című szindarabjának az előadása. **Stuttgart. 8 óra:** Madrigal hangverseny. **9 óra 45:** Szórakoztató zene. **Szombat. (November 30.) Budapest. 8 óra 15:** Stepat Jenő balalajka zenekarának hangversenye. **12 óra:** A Madits szalonzenekar hangversenye. **4 óra 40:** Gramofonzene. **7 óra 30:** Vidor-est. **9 óra 40:** Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs. 8 óra:** A Cerda-négyes hangversenye. **8 óra 30:** A Werba-zenekar hangversenye. **6 óra 55:** A Prix zenekar szórakoztató hangversenye. **8 óra:** Anzenberger Vas és acél című szindarabjának az előadása. Utána Körngold-jazz. **Berlin. 8 óra:** Kabaréelőadás. **9**

óra: Kiurina Berte és Schmidt József Puccini áriákat énekelnek a berlini szimfonikus zenekar zenéje mellett. **11 óra 55:** Táncczene. **Belgrád. 10 óra 30:** Gramofonzene. **12 óra 40:** Déli zene. **5 óra 30:** Könnyű zene. **8 óra:** Esti hangverseny. **10 óra 45:** Táncczene. **Breslau. 8 óra 30:** Nevető-est. **10 óra 30:** Táncczene. **Bukarest. 4 óra:** Könnyű zene. **4 óra 30:** Román zene. **8 óra:** Massenet Mannon című operájának előadása. **Frankfurt. 8 óra:** A zenegyűlölő című vigopera közvetítése Stuttgartból. **10 óra 15:** Citera- és gitárhangverseny

közvetítése Stuttgartból. **11 óra 30:** Kamarazene. **Hamburg. 8 óra:** Vidám-est és hangszer kabaré. **11 óra 50:** Felszabadulási ünnep közvetítése Aachenből, utána Beethoven Erokája. **Leipzig. 7 óra 30:** Fall Leó-est. **Milánó. 8 óra 30:** Operett közvetítése Torinóból. Utána táncczene. **München. 8 óra:** Szórakoztató zene. **10 óra 30:** Esti hangverseny. **Stuttgart. 8 óra:** A zenegyűlölő című vigoperának a közvetítése. **10 óra 15:** Citera- és gitárhangverseny. **10 óra 30:** Rádió kamarazene hangversenye.

Sport

Decemberi bajnoki mérkőzések lesznek a temesvári pályákon

A temesvári futballpályákon vasárnap élénk élet lesz. Az első, a második és az ifjúsági osztályban folytatják a bajnoki mérkőzéseket. A temesvári bírótestület legutóbb tartott ülésén kisorsolta azokat a bírakat, akik a vasárnapi mérkőzéseket levezetik. Így a TMTE—Politechnika mérkőzés, amely délután három órakor kerül eldöntésre a TMTE-pályán. Petcu vezeti, míg a Kinizsi—UDR mérkőzés bírása Marcinkiewitz lesz. A Banatul—Rapid küzdelem délután három órai kezdettel Rehtewald vezetésével a Banatul-pályán zajlik le, míg a Kadima—Zsombolya mérkőzés a Gyapjuipar-pályán délelőtt feltizenegy órakor Danciu bírásoldása mellett kerül eldöntésre. A második osztályu mérkőzéseket a követ-

kező bírák vezetik. Vulturi—Gyapjuipar, Gyapjuipar-pálya, Jenser, Victoria—Freidorf, Tricolor-pálya, Simon, Fortuna—Pátia, Unió-pálya, Kupesó, Unió—RMS, Unió-pálya, Galgóczy, Turul—LMTE, Turul-pálya, Blumberg, Frelia—Tricolor, Kisoda pályáján, Bognár János. Az összes mérkőzések délután három órakor kezdődnek, kivéve Unió—RMS mérkőzést, amely negyedkettőkor kezdődik. Az ifjúsági bajnokságban a TMTE—Fratelia mérkőzést Bognár Károly, a TAC—ZsSE küzdelmét Marcur, a Kinizsi—Kadima ifjúsági csapatainak összecsapását Welter, míg a Fortuna—Haidue küzdelmét Jenser vezeti. Az ifjúsági mérkőzések vasárnap délelőtt kerülnek eldöntésre.

Színház

Légy jó mindhalálíg Móricz Zsigmond új darabja a Nemzeti Színházban

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Nemzeti Színházban tegnap volt a saptóbemutatója Móricz Zsigmond új darabjának, amelynek a címe Légy jó mindhalálíg. Móricz Zsigmond regényének dramatizálása patinás munka, igazi dráma, amely az ember, a gyermek szívéhez szól. A darab azt az igazságot bizonyítja, hogy nem kell frivolitásokkal dolgozni, mert a közönség lelkéhez simogató kézzel jobban hozzá lehet férközni, mint bármely más eszközzel. A darab egyetlen nagy szerepe Nyilas Misi tragédiáját mutatja be. Nyilas Misi negyedik osztályu tanuló, aki már a nagy emberek közé számít. Az a meggyőződése, hogy az életben az emberek jók, nem hazudnak és nem ártanak egymásnak. Gyermektársai állandóan kigunyolják, ahol lehet szur-

kálják. Mint egyik iskolatársának magántanítója és vak embernek a feloldvasója, kikerül a debreceni kollégiumból, de megint csak fonák helyzetek követik. A kollégium fegyelmi tanácsa hamis vádért felelősségre vonja és csak hajszálon mulik, hogy nem csapják ki az iskolából. Sirva hangoztatja végül, hogy őt sem a nagyok, sem a kicsinyek nem értik meg, pedig mindig csak jót akart és ilyen körülmények között nem érdemes élni. Nyilas Misi alakját Vaszary Pirocska hozta színre mély átérzéssel és esodálatos ragyogásu színjátszó tehetséggel. Rózsahegyi Kálmán egy keresztül kasul jószívü tanár alakját elevenítette meg a töle megszokott élethűséggel. Az új Móricz-darabot a sajtó általános rokonszenvvel fogadta.

Szerdán kezdődnek a magyar előadások a Diákszerelme címü operettel, melynek főszerepeit Viola Margit, Kertész Mancy, Indra Manyi, Veér Paula, Fekete Cica, Balázs István, ifj. Szendrey Mihály, Kassay, Gyöző, Nyerges, Jeney és Joanovics játsszák. A zenekart Gellért Pál vezényli. A diákszerelme jegyeit már szombat délelőtt 10-órától árusítja az elővételi pénztár.

A gyónási titok áldozata. Az erzsébetvárosi katolikus Juventus Salvator ifjúsági egyesület a tavasszal többször egymásután nagy sikerrel adta elő A gyónási titok áldozata címü drámát. Az ifjúsági egyesület műkedvelői most a drámát német nyelven is megtanulták és azt december 8-án este hozzák színre a Novotny-féle teremben.

A Glória-dalegylet Mikulás-estje. A temesvári Glória-dalegylet a jövő szombaton, december 7-én este a Novotny-féle nagyteremben Mikulás-estét rendez. A műsor keretében a Glória zenekara és énekkara egy-egy számmal szerepel, Jakab Vilma énekel, a Glória műkedvelői — Szabó Olga, Barnay Anci, Szabó Ferenc, Berey Sándor, Regula Gyula, Vámos Jenő, Gergely Jolán és Czank László — pedig előadják a Mester és a Diéta címü egyfelvonásos vigjátékokat. Az előadást tánc követi, amelyhez a zenét a most alakult Glória-jazz szolgáltatja.

Szerkesztői üzenetek

Névtelen levélíró. 1. A névtelenség köpenyébe a gyávaság szokott burkolózni, mely fél a nyílt becsületességtől. Az ilyen embereknek bizonyára megvan az okuk, hogy miért bujkálnak. **2.** Az előfizetési kedvezmények egész éven át jártak eddig is előfizetőinknek. Változás mindössze annyi történt, hogy ezentul nemcsak havonta egyszer lehet egy tiz szóíg terjedő apróhirdetést igénybe venni díjmentesen, hanem annyiszor — akár egymásután következő napokon is — ahány hónapra az előfizetési díj rendezést nyert. További kedvezmény, hogy minden előfizetónk, tehát ugy a régiek, mint azok, akik csak most fizetnek elő, megkapják a Déli Hirlap ajándékát, egy kötetes regényt. A többi kedvezmény, mint szállodai ingyenes lakás, sorsolásban való részvétel, Lugoson, Boksánban, Resicán, Gátálján a szállodai és étkezési kedvezmény továbbra is megmarad valamennyi előfizető részére. A havi előfizetőknek is megvan az a kedvezményük, hogy már az előző hónap huszadikától kezdve kapják a lapot.



Kivándorlók figyelmebe!

Ha Argentínába, Brazília, Uruguay, Chile, Ausztrália, Kanada, Egyesült Államokba vagy

AMERIKA

bármely más államba

olcsón, gyorsan, jól kívánnak utazni, úgy a legjobban bevált

„LLOYD SABAUDO”

gyors és luxus gyorsgőzöseit vegyék igénybe.

Brazília 11 nap alatt
Argentínába 13 nap alatt
Harmadosztályu utasok csakis 2-4 ágas kabinban nyerneik elhelyezést.

Romániai vezérképviselet:

„OCEAN”
Bucuresti II., Str. Atelilerului 24

Fiókok:
TIMISOARA
IV., Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 4 a.
CERNAUTI
Str. Pantanii No. 5.

Díjmentes felvilágosítás
Ügyeljünk a pontos címre.

Apróhirdetésesek

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Mindenes

ki a főzéshez ért kis családhoz decemberben 1-ére felvétetik, csakis éves bizonyítvánnyal rendelkezők jelentkezzenek. Cim: Vadászerdei-ut 11 c.

Allást keres

Szoptatós dadának

ajánlkozik egészséges, fiatal nő, orvosi bizonyítvánnyal. Cim a kiadóban. (6209)

Hentes

disznóölésre magánosokhoz ajánlkozik. Gyárváros, Magyar-u. 7. (6237)

Adás-vétel

Nemes gyümölcsfák

kizárólag legfinomabb fajok. darabja 40 lei. Fajok valódiságáért szavatojunk. Most kell ültetni! Niemetz faiskolái. Csődkezelőség, III., Korona u. 25. 3-as villamos végállomása. (Szállítás vidékre csakis 50 darabtól fölfelé.) (6228)

Egész új sötét öltöny

felöltő és télikabát magas, karcu férfi részére, valamint karakül nőikabát és egyéb férfiruhák egész jó állapotban eladók. Erőd u. 12, II. em. (5263)

Hangverseny cimbalom

üleszithető varrógép és több butor-darab eladó. Bem u. 10, I. emelet 18. (6245)

Eladó

élelmiszerüzlet-berendezés minden elfogadható áron. Cim. II. ker., Háromkirály-utca 4 (643)

Ház Ujszentesen

gyümölcsösökkel 800 □ öl telekkel eladó Közlebbit: Ujszentes, 94. sz. tulajdonosnál. (6247)

Benzin motor

Langen és Wolf féle 7 HP. kocsira szerelve, jó állapotban jutányosan eladó Megtekinthető Gorove u 7. (6244)

Capka

rendelésre készült keresztüros angol mechanikus zongora eladó. Cim a kiadóban. (5916)

Elegáns szalongszalon garnitúra jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.

Lakás

Szép lakás

nj házban azonnal kiadó. Egy szoba, konyha, speiz, mosókonyha, vízvezeték, villanyvilágítás. Kereszt-tér 2, III. ker. (6241)

Különbejárati

butorozott szoba kiadó Cim: Gátsor 26 Erzsébetváros, Bodó. (6246)

Szép lakás

december 1-re kiadó. Cim: Gyárváros, Tej-u. 14. (6242)

Mária közelében

különbejárati butorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (6248)

Az irás nem hazudik!

Elárulja egyéni jellemét, multját és jövőjét. Keresse í-1 vagy küldje be irását, 60 lejt és portót: Prof. Goldberger, a világhírű pszichográfologusnak és megkapja életrajzát. Timisoara IV., Bulv. Berthelot 3. (Kossuth-u.) az udvarban.

Különféle

Lakások

tisztítása, portalanítása, parkettgyalulás, surolás és kefézés. Poloska, bogarak, patkányok irtása nehéz gázzal garantálva. Ruvin Vállalat, III., Püspök-ut 5. (309)

Olcsó és jó

rőfősárut csak Pintér Jánosnál vásárolhatnak. Temesvár Gyárváros, Fő-utca 42. (6239)

MEGRONTOTT ÉLETT

IRTA:

BERKÓ KÁROLY

(A DÉLI HIRLAP EREDETI REGÉNYE)

65 folytatás.

Hogy irigyelte azokat a lányokat, akik szívügyekben és keserveikben, de még örömeikben is boldogan borulhattak anyjuk keblére! Bárkinek elsirohatná szerencsétlenségét az egész világon, csak éppen a saját anyjának nem. Hiszen nem mondhatta el neki, hogy reménytelen szerelem üldözte el annak idején hazulról és hogy az, akibe a viszonzás minden lehetősége nélkül szerelmes volt, éppen anyjának a második férje, a mostoha apja.

Érezte, hogy ha most mellette volna Cilike, milyen sokat tudna neki mesélni. Mennyivel többet tudna mondani, mint amennyit levelében írt. És tudja azt is, hogy Cilike megértené, megvigasztalná és sokkal könnyebb lenne számára elviselni azt a sorsot, amely rája várt. Mert tudta azt is, hogy a lord mellett nem lesz boldog. azt biztosra vette, de boldogsággal Nyugodt, megelégedett lesz az élete. csak a szerelem tölthetné el a szívét.

XXXI. Fejezet.

Nagy dologra vállalkozik az, aki válaszolni akar arra a kérdésre, hogy mikor legszebb a Balaton.

Tavaszkor-e, amikor a vízfelületét végigszántja a langy szellő és szeliden bodrozza azt? Akkor-e, amikor a lágy szellő szinte észrevétlenül orkánna fajú és háznagyságu hullámhegyeket vagdos egymáshoz? Vagy akkor, amikor a balatoni viharba belesikkázik a villám és a felhők áthatolhatatlan kárpitja alatt elsötétült Balatont percekig is megvilágítja? Talán nyáron legszebb a Balaton, amikor a tükörsima víz a rája tüző napsugaraktól szinte fölmelegszik és a part visszhangzik a fürdőzők zsvajgásától, miközben a távolban karsu vitorlások siklanak tova boldog kirándulókkal? Esetleg ősszel, amikor a szél a fák sárguló leveleit sodorja bele a Balatonba, amelynek vize olyan szürkés színű ebben az időben, mint a menyegző. Télen legszebb talán a Balaton, amikor a fehérszakállas kovácsmester, a tűz nélkül dolgozó Tél apó óriási páncéllal fedi be hosszában-széltében? Szép fehér páncél az, szikrázik, mint a gyémánt és amikor óriási a hideg, menyörgésszerű robbanással kilométernyi hosszúságban repedezik.

Nehéz ezekre a kérdésekre válaszolni és azért leghelyesebb az a megállapítás, hogy a Balaton mindig szép, mindig gyönyörű. Tavasszal, nyáron, ősszel és télen mindig páratlan a Balaton. A Balatont nem elég csodálni, nem elég szeretni, a Balatonért rajongani kell. A balatonmelléki ember elkerülhet a világ legszebb tájára, mégis mindig visszavágyik a Balatonhoz. És aki — ha nem is született azon a vidéken — csak egyszer is volt a Balaton mellett, egész életében visszaálmodja ezt a nagy-nagy tavat, ezt a belföldi tengert.

Május vége volt, amikor Brányi Elemér a feleségével és a két gyerme-

kével: mostoha leányával, Annával és a kicsiny Piroskával Balatonföldvár-ra érkezett és beköltözött a család számára berendezett villába. Május vége volt, de az időjárás olyan kellemes volt, mintha már június vége lett volna.

Ott akarták bevárni Handsfield Olivér lord visszajövetelét Angliából.

Salamon Anna minden idejét a Balaton partján töltötte.

Háta mögött ott emelkedtek ég felé a zalai hegyek, amelyeknek oldalán a legények és lányok már dolgoztak a szőlőkben és vidám danájukat nem egyszer lehozta a szellő egészen a part-ra. Vele szemben a messzi távolban ott voltak a sik somogyi partok, amelyek szép és derűs időben mint a lát-határ alján elmosódó vonalak, fekete csikok látszottak csak.

Előtte terült el a nagy víz. Ezt nem győzte Anna órákon keresztül csodálni, bámulni. Elnézte a madarakat, amelyek a nagy víztükör fölött usztak a levegőben és elgondolta, hogy milyen jó lenne úgy elrepülni messzire, mint ezek a madarak szállanak.

De tekintete újra meg újra a vízre tért vissza.

— Milyen sima, gyűrődésmentes tükör ez, — gondolta magában — milyen jó lenne alatta szenderegni és milyen jó lenne odalent társalogni a vízi nimfákkal, amelyek elmesélnék neki a balatoni regéket.

Erőszakkal tépte ki magát ebből az ábrándozásból nem egyszer. Ilyenkor beszaladt a villába, vagy a sétányra, ahol Piroška a francia kisasszonnyal tartózkodott, kézen fogta hugocskáját és lement vele a partra és regélte neki a szép balatoni regéket.

Handsfield Olivér lord levelet írt Annának, akit arról értesített, hogy atyjának állapota örvendetesen javult és hogy most már semmi aggodalomra nincsen ok. Megírta azt is, hogy a közeli napokban megérkezik Balatonföldvár-ra, ahol majd megtartják az esküvőt. Brányi Elemér ezalatt megtette a világi és egyházi hatóságoknál a szükséges lépéseket mostoha leányának és a lordnak házasságkötése érdekében.

A lord leveléből kisugárzott a menyasszonya iránti szerelem és a boldog viszontlátás vágya.

Mikor Anna a levél olvasásával végzett, könnyek jelentek meg a szemében.

Anyja csodálkozva nézte ezt.

— Nem tudom megérteni, — mondotta — hogy miért sírsz, amikor a vőlegényed levelét olvasod. Más leány az ilyenek örül és nem szomorkodik. Most már nő létemre magam is kezdem elhinni a férfiaknak azt az állítását, hogy a női szívet nem lehet kiismerni.

Anna pedig tudta, hogy önmagát siratja.

(Folyt. köv.)

Szenzációs olcsó

karácsonyi ára

KLEINDÁVIL

áruházában

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-u. 14. sz. Telefon: 12.

Női ruhaszövetek 1 mtr	55 lejtől
„ kabátszövetek 1 „	160 „
Férfi öltönyszövet 1 „	150 „
„ kabátszövet 1 „	180 „
„ nadrágszövet 1 „	95 „
Selyemszövet	68 lei
Műselyem sima	120
„ crepe de chine	195
Tiszta selyem	485
Crepe Georget	220
Ingpuplin, Lindberg	45
Barchend, kék	28
Tennis-flanell	32
Cérna barchend	38
Lepedővászón, dupla	68
Vattapaplan	390
„ klott	480
Lópokróc	220
Batiszt kombinéra	30
Opál, színes kombinéra	68
Molino	20
Vászón, mosott	27
Zefir	30
Női bársony	66
Kalap-bársony	85
Vattelin	85
Karton, festő	28
Siffon	30
Flanelltakaró	350
Flanell gyermektakaró	120
Törölköző, rojtos	38

Kész konfekció:

Télikabát, fiu	480 lei
„ férfi	650
Szövetöltöny, férfi	950
Szövetnadrág	270
Munkásing	80
Zefiring	100
Flanelling	120
Flanellnadrág	90
Uri ing 2 gallérral	170
Munkásöltöny	300
Köpeny	270
Fiu kosztüm	190
Ceugnadrág	120
Lábravaló rövid	55
„ hosszú	65
Szvetter, férfi	105
Reformnadrág	48
Sporting	130

Azonkívül legnagyobb választék férfi és női szövetekből selymek, bársony, damaszvászón, pulloverek, mellénytrikóing s nadrág, nyakkendő, zsebkendők, sálak, keztyharisnyák, bőrkamásni, sportcipő stb. árucikk versenykivüli olcsó áron.

Parti osztály!

Maradék osztály